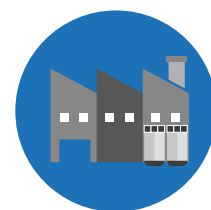


ZEFIRO

L'EVOLUZIONE

DELLA
RILEVAZIONE

ITALIANA



INDUSTRIALE
INDUSTRIAL



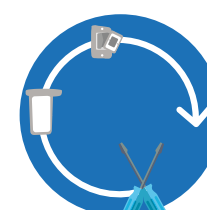
RESIDENZIALE
E COMMERCIALE
RESIDENTIAL
AND COMMERCIAL



GLAS
GLOBAL ANTIMASKING
SYSTEM



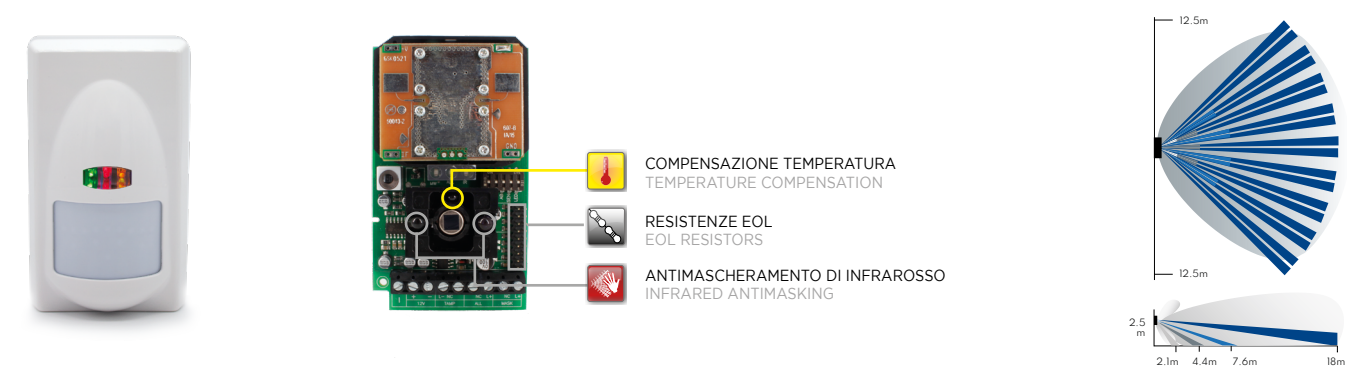
RESISTENZE EOL



MOLTEPLICI
STAFFE DI ISTALLAZIONE
INSTALLATION BRACKETS



VERSIONI
WIRELESS



INDUSTRIALE E COMMERCIALE
INDUSTRIAL AND COMMERCIAL
Gli ZEFIRO (nelle versioni GOLD e SILVER) sono ideali per istallazioni sia in ambito commerciale che industriale. Le ottiche di rilevazione, i lobi di copertura della microonda e la compensazione dinamica della temperatura (Gold), ne fanno un rilevatore estremamente efficace e stabile. I vari livelli di antimascheramento (GLAS SYSTEM), poi, rendono questi rilevatori il top in termini di reazione ai tentativi di sabotaggio.

The ZEFIROs (in the GOLD and SILVER versions) are ideal for installations in both commercial and industrial environments. The detection optics, the microwave coverage praises and the dynamic temperature compensation (Gold), make it an extremely effective and stable detector. The various levels of anti-masking (GLAS SYSTEM), then, make these detectors the top in terms of rejection to sabotage attempts.



RESISTENZE EOL
Nei rilevatori ZEFIRO filari, sono presenti delle resistenze di fine linea, selezionabili tramite jumper, che rendono più veloce e semplice l'installazione, indipendentemente dalla centrale con i quali verranno interfacciati.

In the wired ZEFIRO detectors, there are end-of-line resistors, selectable by jumper, which make installation faster and easier, regardless of the control unit with which they will be interfaced.



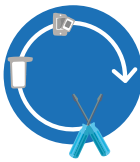
RESIDENZIALE E COMMERCIALE
RESIDENTIAL AND COMMERCIAL
Gli ZEFIRO (nelle versioni SI, PET e IR) sono ideali per istallazioni in ambito residenziale e piccolo commerciale. La stabilità di rilevazione, la caratteristica PET IMMUNITY, e la possibilità di disattivare la microonda ad impianto disinserito (sito occupato) ne fanno il prodotto ideale per abitazioni, piccoli negozi ...

The ZEFIRO units (in the SI, PET and IR versions) are ideal for residential and small commercial installations. The detection stability, the PET IMMUNITY feature, and the possibility to deactivate the microwave with the system disconnected (site occupied) make it the ideal product for homes, small shops ...



WIRELESS
I rilevatori ZEFIRO sono disponibili anche nella versione a BASO ASSORBIMENTO per sistemi via radio. Le caratteristiche in termini di portata, di sistemi di antimascheramento, di prontezza di rilevazione, sono di fatto analoghe ai prodotti filari.

The ZEFIRO detectors are also available in the LOW ABSORPTION version for radio systems. The characteristics in terms of range, of anti-masking systems, of readiness of detection, are in fact similar to the wire products.



STAFFE DI INSTALLAZIONE
BRACKETS FOR INSTALLATION
I rilevatori ZEFIRO sono dotati di numerose staffe di istallazione, che consentono, ai rilevatori di questa famiglia, di non avere limiti di istallazione. Grazie a questi accessori è possibile il montaggio e l'orientamento del rilevatore in qulsiasi condizione.

The ZEFIRO detectors are equipped with numerous installation brackets, which allow the detectors of this family to have no installation limits. Thanks to these accessories it is possible to mount and orient the detector in any condition.

La protezione globale per lo ZEFIRO AM GOLD, è garantita oltre che dall'AM a led attivi e dell'AM di microonda, anche dalla funzione ABP (selezionabile in 2 livelli di "sensibilità") che impedisce l'accecamento dell'infrarosso con tentativi di "occultamento" dell'intruso.

The global protection for the ZEFIRO AM GOLD, is guaranteed in addition to the active LED AM and the microwave AM, also by the ABP function (selectable in 2 levels of "sensitivity") that prevents blindness of the infrared with attempts to "hide" of the intruder.



GLAS SYSTEM
Anche nei rilevatori GOLD della famiglia ZEFIRO è presente il GLAS SYSTEM, che garantisce il massimo della protezione grazie all'antimascheramento a led attivi, all'antimascheramento di microonda ed alla funzione AB (antiblinding) selezionabile su due livelli (ABP1 e ABP2).

Also in the GOLD detectors of the ZEFIRO family there is the GLAS SYSTEM, which guarantees maximum protection thanks to active LED anti-masking, microwave anti-masking and AB (antiblinding) function selectable on two levels (ABP1 and ABP2).



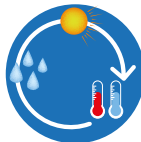
AM MICROONDA



AM PROXY



ABP



COMPENSAZIONE DELLA TEMPERATURA
TEMPERATURE COMPENSATION
Grazie alla presenza di un NTC riesce ad "amplificare" la rilevazione quando l'ambiente è vicino ai 37°C del corpo umano, ed ad "ammortizzarla" quando l'ambiente è molto lontano dai 37° C.

Thanks to the presence of an NTC it is able to "amplify" the detection when the environment is close to 37 ° C of the human body, and to "cushion it" when the environment is very far from 37 ° C.





ANTIMASCHERAMENTO DI MICROONDA
MICROWAVE ANTIMASKING
Consente di segnalare qualsiasi tentativo di mascheramento della sezione Microonda.
Allows you to report any attempt to MASK the microwave.



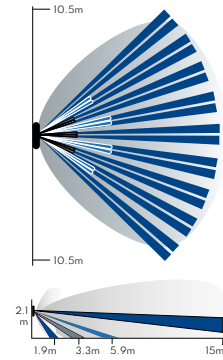
ABP
Antiacceamento dell'infrarosso per contrastare tentativi di occultamento dell'intruso.
Made to prevent attempts shielding of intruder.



AND/OR
Il rilevamento può essere impostato in due modalità: AND-OR.
The detection can be set in two modes: AND-OR.



RESISTENZE EOL/ EOL RESISTORS
Resistenze di fine linea selezionabili.
Selectable End Of Line resistors.



COME ORDINARE - HOW TO ORDER		AM	ACCESSORI DI SERIE
001-ZFR 102-B-01	Zefiro AM Silver	AM MW	N.P.



ABP
Antiacceamento dell'infrarosso per contrastare tentativi di occultamento dell'intruso.
Made to prevent attempts shielding of intruder.



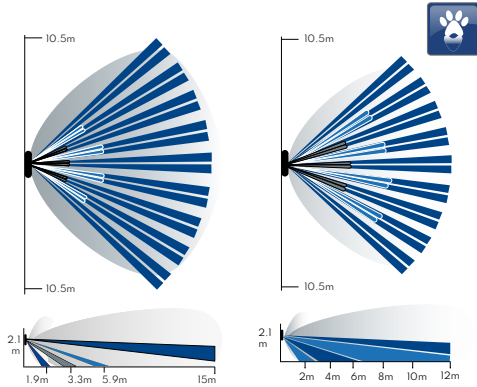
AND/OR
Il rilevamento può essere impostato in due modalità: AND-OR.
The detection can be set in two modes: AND-OR.



RESISTENZE EOL/ EOL RESISTORS
Resistenze di fine linea selezionabili.
Selectable End Of Line resistors.



PET IMMUNITY
Immunità agli animali di piccola taglia (Solo versione Zefiro Si Pet).
Pet immunity for small animals (Only version Zefiro Si Pet).



COME ORDINARE - HOW TO ORDER	
001-ZFR 103-B-01	Zefiro SI
COMING SOON	Zefiro SI PET



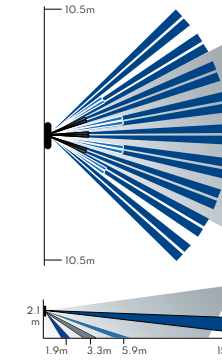
TELECAMERA A COLORI/ COLOR CAMERA
Telecamera pin-hole a colori, day-night.
Pin-hole day-night color camera.
1/2.8" Sony Exmor CMOS Sensor (2.43megapixel)
Video output:1080P AHD (Default)/HD-TVI/CVI/CVBS (1280H)_1000TVL Day & Night: Auto/color/B&W/EXT



ASCOLTO AMBIENTALE/ ENVIRONMENTAL LISTENING
Microfono a bordo per ascolto ambientale (optional).
Onboard microphone for listening environment (optional).



BALUN ATTIVO INTEGRATO
INTEGRATED ACTIVE BALUN
Adattatore di impedenza attivo che consente, tramite morsetteria dedicata, il collegamento della telecamera attraverso l'utilizzo di cavi UTP.
Active impedance adapter that allows, through dedicated terminal block, connect the camera with UTP cables.

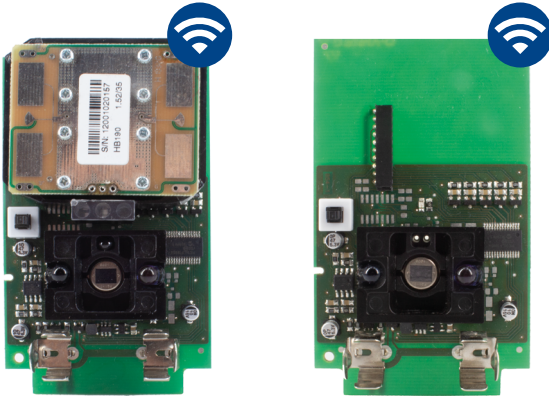


CAVI DI COLLEGAMENTO PROPOSTI
Soluzione 1
RG179+4 75Ohm+ 4x0,22 6mm VIDEO + ANTIFURTO

Soluzione 2
RG179 75 Ohm 2,0mm VIDEO
RG174 50 Ohm 2,8mm AUDIO
Cw0422 4x0, 22 3,5mm

Le funzioni della sezione INFRAROSSO dello ZEFIRO CAM+ coincidono con quelle dello ZEFIRO IR
The ZEFIRO IR CAM+ has the same features for Infrared section of ZEFIRO IR

COME ORDINARE - HOW TO ORDER	
001-ZFR 105-B-01	Zefiro IR CAM+
001-ZFR 104-B-01	Zefiro IR



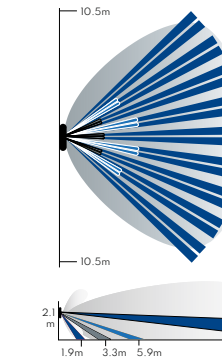
WIRELESS
Rilevatore a basso assorbimento per sistemi via radio.
Motion detector for wireless system.



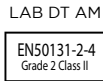
ANTIMASCHERAMENTO DI INFRAROSSO
INFRARED ANTIMASKING
Consente di segnalare qualsiasi tentativo di mascheramento della lente dell'Infrarosso.
Allows you to report any attempt to MASK the Infrared lens.



COMPENSAZIONE DELLA TEMPERATURA
TEMPERATURE COMPENSATION
Gli algoritmi di elaborazione ottimizzano automaticamente la rilevazione in funzione della temperatura.
Processing algorithms automatically optimize the detection in function of temperature.



COME ORDINARE - HOW TO ORDER	
COMING SOON	Zefiro Lab DT AM
COMING SOON	Zefiro Lab IR AM



Solo DT

